National Petroleum Reserve - Alaska

Public Hearings

Anaktuvuk Pass

1998

2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	1
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	

25

NATIONAL PETROLEUM RESERVE - ALASKA

ANAKTUVUK PASS HEARING

Anaktuvuk Pass Community Center January 15, 1998

COMPUTER MATRIX

PUBLIC TESTIMONY

2	Mr. Gilbert Lincoln	09/22
3	Mr. Lazarus Rulland	11
4	Mr. Arnold Brower, Jr.	12
5	Mr. Mike Morry	13
6	Mr. Ben Hopson, Jr.	15/17
7	Ms. Karen Burnell for Mayor Nageak	17
8	Ms. Delia (ph) Ahgook	18
9	Mr. Johnny Rulland	20

COMPUTER MATRIX

PROCEEDINGS

(On record - 7:30)

1

2

3

4

5

6

7

8

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

24

25

MR. AHVAKANA: (Inupiaq) Dee.

We welcome you from the village to this MR. RITCHIE: meeting tonight and thank you for being here. We'd like to introduce a few folks that are here from -- to help with this meeting tonight and Sally Wisely is the Associated State Director from BLM-Alaska, we're glad to have her with us tonight. My name is Dee Ritchie, I'm the Northern District Manager for BLM out of Fairbanks. With me tonight is Mike Kunz. Mike is the Northern District Office Coordinator for this project. Anne Morkill is meeting coordinator for this project and Sharon Wilson is our public affairs, she's at the And Dick Roberts from Mineral Management Service and the BLM and NEPA coordinator here. And Dave Yokel, Dave will talk to us just a little bit in just a few minutes about what we're here for. And, of course, many of you know Arnold Brower, Jr. who is representing the North Slope Borough on this project, is the coordinator, has been with us. I have him down as the North Slope Borough/BLM and so we're glad to have Arnold with us on these.

MR. A. BROWER, JR: On that, I'll expect my reimbursement and the rest of my check from BLM then.

MR. RITCHIE: Okay. The rest of your check. We also have our court reporter, Joe Kolasinski, and he'll be taking

COMPUTER MATRIX

the notes of this meeting, appreciate him being here with us. Now before we turn the time back to Nelson, Arnold do you want 2 to tell the North Slope Borough folks who are here. 3 MR. A. BROWER, JR: Yeah. We have Jana Harcharek is 4 from IHLC. John Dunham, Deputy Director of Planning. 5 did everybody go. Harry? 6 MR. H. BROWER, JR: Here. 7 MR. A. BROWER, JR: Harry Brower, Jr. (Inupiag) from 8 Wildlife Department. (Inupiaq) Karen and Dan (Inupiaq) Nuiqsut 9 10 and Barrow with the North Slope Borough. (Inupiag) 11 MR. RITCHIE: Dave Yokel has been working on this project for some time and we'll ask him to introduce this 12 subject and discuss a little bit with you about some of the 13 reasons why we're here today and tonight and give you a better 14 idea about some of the choices or alternatives that are there. 15 And also describe some of the language in this book and EIS. 16 As you all know this is a piece of the National Petroleum 17 Reserve that's north, quite a ways from this village, but the 18 North Slope Borough folks, the Mayor, thought that we should 19 come down to Anaktuvuk Pass and give you a chance to at least 20 21 see this. Some of you use that area. 22 So with that, Dave, if you'll.... I was going to introduce that as the sixth 23 MR. YOKEL: alternative. Well, the Bureau of Land Management is developing

1

COMPUTER MATRIX

a management plan for 4.6 million acres in Northeastern part of

the National Petroleum Reserve for Alaska. And this tan area is NPR-A, the National Petroleum Reserve. This area outlined in red here is the area we are talking about in this management plan. It's 4.6 million acres.

The plan includes the possibility of oil and gas lease sales within this area, and the subsequent development that could follow that. And the plan is now in draft form. Copies of the draft have been sent to the village and there are a couple there on that table.

Any such plan is required to present a reasonable range of alternatives. And our plan includes five alternatives that you can see in these next five maps. And these five alternatives range from no oil and gas leasing anywhere in the planning area, as depicted by the green color here. They range from that on one extreme to leasing the entire 4.6 million acres, as illustrated here by having the whole planning shown in yellow. And then the three intermediate alternatives, this one, this one and this one, would each offer varying portions of the planning area for oil and gas leases, depicted by the different amount of yellow in them.

Now all of the alternatives, this one and the other three, that would provide for oil and gas leasing also include language on how that oil and gas development and exploration would be regulated to protect the resources and activities that are on the land. And these five alternatives also include

COMPUTER MATRIX

different designations for portions of that land to provide further protections. The final decision, that comes at the end of this planning process, could be any one of these five alternatives, or it could be some combination of the features of these various alternatives.

So we are here tonight to listen to your comments on our draft management plan. And there's two areas of comments that we are especially interested in. One, we're interested in your comments on these five different alternatives, and, two, we're interested in your comments on our analysis of the impacts of these alternatives.

Thank you.

MR. RITCHIE: Thank you. And now we have, again,
Nelson Ahvakana with us who is going to be the Hearing Officer
tonight and he'll take over now and ask for your comments. And
he has a little speech that he needs to give, too. Thank you,
Nelson.

MR. AHVAKANA: Thank you, Mr. Ritchie. (Inupiaq)

The purpose of the hearing is to formally receive

comments on the Bureau of Land Management's Draft Integrated

Activity Plan/Environmental Impact Statement for the Northeast

Portion of the National Petroleum Reserve - Alaska and the

ANILCA Section 810, (Subsistence) Evaluation and Finding. This

hearing is being held pursuant to the National Environmental

Policy Act, or NEPA, and the Alaska National Interest Lands

COMPUTER MATRIX

Conservation Act, or ANILCA. It satisfies NEPA's requirement that BLM take public comments on major federal actions and ANILCA's requirement that we conduct hearings on possible actions which may impact subsistence resources or activities

Your comments tonight will serve several purposes.

Your comments on the ANILCA Section 810 subsistence evaluation can tell us whether we have correctly identified and assessed the effects of the various alternatives in the Draft EIS on subsistence uses and needs and whether or not other lands are available for the management schemes proposed and you can suggest other alternatives which would reduce or eliminate effects on public lands needed for subsistence purposes. You can also tell us if the proposed findings in the Draft EIS are accurate and whether we have left anything out of our subsistence evaluation.

You can point out several other informations about the resources or uses of the planning area which our draft document may have overlooked and not analyzed correctly; we want to be sure to have all the relevant information before we make a decision. Also, you can provide us a sense of what the public wants to occur on these lands. Decision-makers want to know where the public stands on the issues involved in the future management of this part of NPR-A, Alaska.

The Draft EIS was placed on the Internet on November 24th and paper copies were released to the public the first

COMPUTER MATRIX

week of December. Several public information meetings were held in Alaska during December to answer questions about the document and to promote dissemination of the Draft EIS.

This hearing is one of a series being conducted in the Alaskan communities of Anaktuvuk Pass, Atqasuk, Barrow, Nuiqsut, Wainwright, Anchorage and Fairbanks. Hearings in Washington, D.C. and San Francisco, California are also being held to ensure a full opportunity for the public to participate.

In addition to these hearings, comments on the Draft EIS have been accepted by the Bureau since December 12th, 1997, the start of the official comment period and will continue to be accepted if postmarked by February 10th, 1998. Comments may be provided orally at these hearings, or in writing via the Internet, by facsimile or by regular mail. Informational materials with phone numbers, and addresses, including the Internet address, as well as blank forms for comments are provided on the table you see when you walk into this room.

All comments provided will be compiled, analyzed and considered by the Bureau of Land Management in preparing the Final Environmental Impact Statement, due to be released in late June 1998.

The way we will proceed is I will call the names of those who have indicated they wish to make oral comments up to the microphone. You will then state your name, state which

COMPUTER MATRIX

1	organization you represent, if any, and then give your
2	comments. If you have written comments, I will ask you to
3	provide them to me and I will interpret that to Inupiaq and
4	after that or me or Arnold. And after that we will give the
5	report to the court reporter.
6	There is no set time limit on comments, but I would ask
7	you to stay on the subject of this Draft EIS. So with that I
8	would like to open the hearing at this time and presently since
9	I have one request, he will be the first and at this time I
10	would like to call upon Mr. Earl Williams.
11	(No response)
12	MR. AHVAKANA: He probably chickened out because he was
13	the first one to be here. While he's not here yet, then I
14	would recommend that if anybody wants to come forward and make
15	their statements they can do that. (Inupiaq)
16	For the purposes of introduction this is Mr. Lincoln
17	Gilbert from Anaktuvuk Pass.
18	MR. LINCOLN: Gilbert Lincoln.
19	MR. AHVAKANA: Gilbert Lincoln. Lincoln Gilbert. He's
20	one of my little nephews.
21	MR. LINCOLN: (Inupiaq)
22	MR. AHVAKANA: (Inupiaq)
23	MR. LINCOLN: (Inupiag)

COMPUTER MATRIX

(Inupiaq) Lincoln, last name. (Inupiaq)

(Inupiaq)

MR. AHVAKANA:

MR. LINCOLN:

24

25

MR. AHVAKANA: Thank you, Lincoln. (Inupiag)

Before the start of his comments, Mr. Lincoln indicated and allowed to the tape his -- the names that were given to him. I cannot repeat this because he was too fast for me. But he would like to state -- and thought about this area for some time and would like to state that the proposed area that is being proposed now that he supports the village of Nuiqsut for subsistence use of that area. Now he stated that if the area that is being proposed is leased to oil and gas the area on the eastern side of the Colville River should be opened also for the subsistence use of that village, naming Prudhoe Bay/Kuparuk area.

That area in 1965 was proposed and at that time when it was proposed it was mentioned and said that the area would be available for subsistence use by the people. Why is it that after stating that, that it's not open for public, especially for subsistence used area. He said he knows that the caribou roams all over in that area and that there's fish also in the lakes that are there on the eastern side of Colville River. He also knows at early as 1965 when his uncle took him from Barrow to Teshekpuk area, during that winter that they were there, they were able to fish and he knows that practically every river, every lake that are in that area does have fish. There's white fish, sisko (ph) and other fish that are there that the people of our Inupiat heritage have used every since

COMPUTER MATRIX

he could remember.

Teshekpuk Lake is the biggest fresh water lake that -and has some fish that nobody knows yet. And he supports
closing that area for the oil and gas and supports the village
of Nuiqsut to have the subsistence use and resources in that
area. If that area of proposed NPR-A, Alaska, which 4.6
million acres is to be opened for oil and gas, then the
subsistence use by the village should be maintained with
protections from the industry, so that the industry wouldn't
make any prohibitive regulations that would discourage any
subsistence use of that area.

And like he said, in as early as 1965 that land has been indicated by the people that have leased that area, that it would be opened. And whomever had drafted the Environmental Impact Statement so stated also, that it would be open for subsistence, but now why is it that after they indicated that, it is not opened? He supports the village of Nuiqsut on this proposed area. That area should be completely closed for oil and gas as far a he's concerned because it's the only area that the village of Nuiqsut residents are utilizing for their livelihood.

(Inupiaq)

MR. L. RULLAND: (Inupiaq)

MR. AHVAKANA: Thank you, Lazarus

MR. A. BROWER, JR: (Inupiaq)

COMPUTER MATRIX

MR. AHVAKANA: Lazarus Rulland also supports the village of Nuiqsut and would like to see that that area is opened for subsistence hunting. The resources are available there which are renewable resources and he, himself, had stayed with the Woods family at the mouth of the Nigaluk (ph) and spent some time there with them fishing, hunting and trapping and also during the summertime when the water fowl -- in that are they hunted the birds also. But ever since when he was quite young, at that time there wasn't any law that they knew that would prohibit them from doing all this. Why is it that these things are available now, is it because that things have changed?

He would like to support the opening of the area that is closed to Nuiqsut for subsistence use in that area. He said that he didn't have too much, except that they wanted to say what is that and supporting the relatives at Nuiqsut.

MR. A. BROWER, JR: (Inupiag)

25 l

If you'll recall we had a panel in Atqasuk with the subsistence panel and we had a representative from Anaktuvuk Pass here and the concerns that she raised was if there was enough footprints of Alpine, like, could block in the middle of the impact area may alter the migration of caribou. And I'm just trying to bring this up because we have, during the hard times here, from Barrow have assisted folks maybe two or three times to help them get their -- to harvest caribou from other

COMPUTER MATRIX

areas, other than locally, as far as Nuiqsut and Umiat and Atqasuk, I believe, in that assistance. So I just wanted that -- to bring that out. I don't know who was involved with that, if folks are here. But they have, at least, two or three times on snowmachine made hunting trips or other things gone to Nuiqsut and then you had the green from folks -- or have reached Anaktuvuk, but it should be vice versa, like reverse for the blue to have that because they have done that several times in the past. Like Lazarus says, that he's been hunting up there in the mouth of the Colville River with a family that lived down there. They have family ties with Nuiqsut.

MR. MORRY: Hi, my name is Mike Morry, I here as a concerned citizen or resident. And before we begin, I'd like someone to point out for us on your developing map, which caribou that migrate through here or around area travel up north to those areas that they plan to develop in. Then I can begin to address my concern.

MS. WISELY: Where's Dave?

MR. MORRY: Can you show our people which caribou that migrate through here, though your studies that you've done, migrate up north?

MR. YOKEL: The Teshekpuk Lake Caribou Herd calves in this area of the planning area, in the area east of Teshekpuk Lake, and some winters some of these animals do get into the Anaktuvuk Pass area. There's a much larger herd that calves

COMPUTER MATRIX

out here, the Western Arctic Herd, that probably makes up the majority of the caribou that pass through Anaktuvuk Pass area. There is also the Central Arctic Herd that calves in the Prudhoe Bay area that's just off the map here, and some of those animals, as well, come through Anaktuvuk Pass at times.

Does that answer it?

MR. MORRY: Uh-huh (affirmative). First of all I'm aware that Nuiqsut is greatly affected by these development proposals, but as he just showed caribou that migrate through Anaktuvuk Pass also travel up north to these areas and these herds are what our lifestyle here in Anaktuvuk is based on. And for thousands of years the animals that migrate north have followed their routes every year. These areas are summer home to the caribou, among other wildlife. The caribou that traveled north are the main source of subsistence for our people.

I read into the plan, and recommendations that are still to be decided in regard to the oil and gas leasing possibilities, and I'm aware that this is given consideration, these studies on the caribou and other wildlife. As we all know the caribou follow their yearly pattern of travel through undisturbed land. It's always been that way for them. A clean safe environment. Let me stress two words again, "undisturbed land".

Although we all know that production in Prudhoe Bay

COMPUTER MATRIX

opened the door for us to see how wildlife is affected by development, there is no way to see into the future and see how the wildlife will react today, especially since this will affect the caribou tremendously. More developed land on the North Slope means less land for the caribou to herd on. No matter how many precautions are taken, they will be affected. No matter how many studies are done, they will be affected. In turn, how they react could determine how much meat we have in our freezers for the summer and winter. Although this is not what really is going to happen to the caribou, there's no way to determine the real outcome.

What I'd like to know is where the plan for development is really headed, then we can see which areas are planned for development and which herds are going to be affected by this. I'd like to reiterate that development up north will affect Anaktuvuk Pass and recommend all involved in planning this proposal are aware that we, the Nunamuit, are concerned for our future and how this will affect the caribou.

You can keep that, I'll get it afterwards.

MR. A. BROWER, JR: First I would recommend that you enlarge your penmanship. (Inupiaq)

MR. HOPSON: For the record, my name is Ben Hopson, Jr. and I serve as North Slope, Region 10, Subsistence Regional Advisory Council Member as well the Gates of the Arctic National Park SRC, Subsistence Resource Commission member.

COMPUTER MATRIX

MR. AHVAKANA: You want to talk a little bit louder to that mike.

MR. HOPSON: Okay.

MR. AHVAKANA: That's okay?

REPORTER: Yes.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

MR. AHVAKANA: Okay, go ahead.

MR. HOPSON: (Inupiaq)

MR. AHVAKANA: Mr. Hopson indicated that he would like to know what the thinking is in Barrow, Atqasuk and Nuiqsut on the Draft EIS. And would want to say something after receiving words of what these villages have already said.

For the record, over at Nuigsut they're very, very hostile because it takes their only livelihood, it's affecting They also stated that the Alpine that's been their livelihood. recently drilled and being developed have had greater impact because it digs right next door to them. They don't know how much impact they're going to have. For that reason some of the people there have stated that development has gone too rapidly for them. They should slow down, others are saying that everything that they had commented before, what's the use of making your comments and then it's not incorporated into the EIS. What are these comments for, if you cannot even put them in the EIS? They're very, very concerned at Nuigsut.

I'm sure that over at Atqasuk and Barrow -- their comments in Barrow when we were there was that the North Slope

COMPUTER MATRIX

Borough indicated that they would work with the outlying villages and put everything together, their comments. And then they would make their own recommendation.

The other villages have stated that they will work with the North Slope Borough. Some areas are also hostile because the government has never fulfilled their promises. At Atqasuk the concern was basically on whether the village is going to be allowed to have natural gas, if there's development. And they were also concerned their cabins that they had built, camp sites, fishing the areas and then the other subsistence uses that they have, what are they going to do? Are they going to change the migration route, what are they going to do, they don't know, but they're concerned about those things.

There's some more, I guess, that these people would be able to reiterate the concerns of these villages and at this time I would like to ask if Karen would speak on behalf of the Mayor of the North Slope and the additional concerns that these villages have expressed during the hearing.

Karen, you want to come here and go ahead? You can use this mike over here.

MS. BURNELL: Hi, Ben.

MR. HOPSON: Hi.

1

2

3

4

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

2:3

24

25

MS. BURNELL: (Inupiaq)

MR. AHVAKANA: Thank you, Karen. (Inupiag)

MR. HOPSON: Only I have a concern for Anaktuvuk Pass

COMPUTER MATRIX

subsistence users. Anaktuvuk people depend a very large part on caribou, you know, they have caribou in their blood here, yeah. And for these reasons I would oppose to any oil and gas lease sale in this whole area simply because Anaktuvuk residents have prior knowledge of the Teshekpuk Caribou Herd habiting the Anaktuvuk Pass area, especially wintering in and around Anaktuvuk out in the foothills. One good example was in the early '90s when the majority of the Teshekpuk herd over-wintered just north of us out of this pass. In a lot of years we have very lean caribou hunting situations, this is one of those years where we're having a very lean caribou season here.

And so that would my views, you know, to protect Anaktuvuk Pass' livelihood.

MR. AHVAKANA: Thank you, Ben, for your comments. (Inupiaq)

MS. AHGOOK: My name is Delia (ph) Ahgook, I'm a resident here and lived here all my life and you can see I have gray hair. That every day of my life when I'm home at Anaktuvuk I got to have one meal a day with caribou. I cannot miss having caribou meat the whole day because it's the way I grow up. And I know it will affect all of us here in the village and the other villages, like Nuiqsut, Atqasuk, Barrow, Wainwright. It is our traditional food and, like I say, I have not gone a day without having a bite to eat from caribou.

COMPUTER MATRIX

And when that happens, what's going to happen to the older people like us? I can eat steak but only one time. I cannot eat it maybe two times a day, it makes me sick, even the hamburger. Sometime I try pork chop, doesn't have very much grease on it, but it doesn't taste like caribou either. So our traditional living here is that us older people have to have caribou meat.

And we support the villages up north, like Nuiqsut I know they will also have that problem like we have had in the years since the pipeline had come. And if those other villages stop having caribou too, when our caribou doesn't come around those villages up north they gather up money somewhere to bring us caribou. They go out hunting and take just caribou to bring up here because that's the only food we eat up here. We do eat fish, too, but we only have little graylings in our river. And they're usually easy to catch around last part of July and August in our little river. Our kids can just throw rocks and catch them, take them home. And if we want little bigger fish, like graylings -- I mean Arctic chars and them big lakers, it's about two hours drive up the west -- is that west or east?

UNIDENTIFIED VOICE: West.

MS. AHGOOK: West. We have to drive that long to catch the fish if we want different bigger fish. We have to drill a hole about six, seven feet to put our hooks in that lake when it's winter. That's when we want a change to mix caribou with.

COMPUTER MATRIX

And it's really going to affect our life, so does the other villages, if that thing is going to open. And our caribou always go down to that Teshekpuk Lake or for the -- they always come through in springtime to go down north to that Teshekpuk Lake. And then after they have their calves in the falltime they -- if somebody don't scare them off on their way coming this way, they usually come back in the fall right through our village and that's how we have our food gathered up for winter.

We dry the meat, we put away all the caribou pieces, we

We dry the meat, we put away all the caribou pieces, we don't throw the caribou. So my concern is if that drilling ever happens it's going to affect all of us. And for years we have heard that they will help all they can with stopping the caribou from traveling but I don't think that has stopped, I mean, you know, we go hungry when there's no caribou. So that's my concern and I'd like to also support the other villages that's going to be affected. We only eat our subsistence lifestyle.

Thank you.

MR. AHVAKANA: I want to thank you, Delia, for your comments.

(Inupiaq)

MR. J. RULLAND: Good evening. Johnny Rulland.

(Inupiag)

MR. AHVAKANA: Thank you, John. What Mr. Rulland would also like to say that he supports the closure of NPR-A, Alaska,

COMPUTER MATRIX

from oil and gas, primarily because it will affect the livelihood of all people, including themselves. He stated also that ever since he was able to move when he was young from the coastal area to this area at Anaktuvuk Pass he stays in this area a lot more because this is where he's living now. But he hears that people here sometimes would talk about a need for caribou. Sickness come to them and it's apparent that without caribou not available there's sickness in the village here.

What would happen if the migration route of the caribou would change because they have been affected by the development of oil and gas. When something like this happens they have to request assistance from the North Slope Borough or from the other communities. And it's very, very costly to this, to allow other means of subsistence hunting, utilizing other means, other than what they have here available for them.

It is also apparent that this village has been affected by the creation of the Gates of the Arctic, affected by the Fish and Game that regulates the area here, that allows prohibition of the use of their own land that they used from time immor -- ever since they can remember. That's a lot better. And especially -- the only fish that they harvest is over at Kantelek (ph). When those fish are taken for research they have known that they cannot allow to get their catch because something happens.

And it's a same thing with the caribou, when the

COMPUTER MATRIX

Wildlife people for the sake of just wanting to learn how far caribou could travel would put a collar and by doing that they don't realize that they're harming the livelihood of the community, just to find out how far they could travel in one given year. These things what are being implemented it affects the caribou, it's exactly what Mr. Hopson had said earlier, that for some reason the caribou becomes lean and are subject to some infection that they don't know about. This is what Johnny was referring to also in his statement.

He again stressed the importance of supporting the other villages that are going to be affected and if they are affected then they, themselves, here in this village, even though that the distance is long but will be affected also because of their livelihood of caribou, if the migration route would change.

(Inupiaq)

MR. LINCOLN: (Inupiaq)

MR. AHVAKANA:

MR. LINCOLN: (Inupiaq) My name is Gilbert Lincoln and I move up here in 1973.

MR. AHVAKANA: 19 what?

MR. LINCOLN: '73. The caribou migration has been changed rapidly because of the road or too many traffic (sic). Mostly the caribou with the collar don't have enough fat and the meat always taste different. I think if they took the

COMPUTER MATRIX

collar off from the caribou I would be satisfied or if I see one I'll kill and leave the collar right there because I won't eat it, too skinny. The problem we got, they put too many collars. And some cows that come through here this fall, I saw two cows with a collar, I think they don't even have fat. They were -- probably had more worms than my dog had worm because of the collar. And besides that it hurt the skin. You can see when it moves around right here, it rubs the fur.

I shot one maybe seven years ago and I left the collar over -- and they go pick it up because that caribou I saw I didn't want it to be hurt like that. It only had hair about that long, the rest of it gone around the collar. If I see some more like that I'll kill but I'll take it home for dog food. I don't care what the Fish and Wildlife says, because it hurt the caribou.

And the earth is getting old. We don't -- they don't hardly use the cellar now because the heat. I think if they provide us a big freezer, like Fairbanks, or someplace they got walk-in with one -- that guy or the fishing management -- one up here for the Natives so they can have food for the summer. The freezer is not enough for the family, if you got a big family. I'd like to see somebody build a walk-in freezer, that what -- like freeze the beef right away, right on a walk-in freezer, that how you get the beef, like we hardly can eat beef anyway, mostly we're dependent on caribou migration.

COMPUTER MATRIX

God gave it to us to eat and Fish and Game is stingy 1 2 about the caribou. Stingy about the fish. God gave it -- the person that built the earth gave it to us, to the people to 3 Now they have told us there's not enough caribou, not 4 even fish maybe. Some of the fish we got over at the channel 5 with the tag on them, they're skinnier than without a tag. 6 7 the meat taste different, the one with that tag on the fish. They're learning, they want to know how far they're 8 migrating, that collar -- I think some of them right now don't 9 10 even have an inch of meat right now because that collar is rough and hurts. Maybe if you put one of your guys, put a 11 collar in there, let you walk around, maybe your skin would 12 have infection on it too. 13 I think that's all I got to say, thank you. 14 15 MR. AHVAKANA: Thank you, Lincoln. (Inupiag) MR. A. BROWER: 16 (Inupiag) Gilbert moved here in Anaktuvuk Pass in 1973. Gilbert has been very concerned with 17 caribou with collars. 18 19 MR. AHVAKANA: Yeah, I was wondering if you're going to 20 Yeah, I wasn't going to stop you. do it. MR. A. BROWER: Nobody else caught me, I caught myself. 21 22 Nobody said anything. I wasn't going to say anything. 23 MR. AHVAKANA:

COMPUTER MATRIX

Yeah, right.

(Indiscernible - away from microphone)

(Inupiag)

24

25

UNIDENTIFIED:

MR. A. BROWER:

1	MR. AHVAKANA: (Inupiaq)
2	MR. A. BROWER: (Inupiaq)
3	MR. AHVAKANA: (Inupiaq)
4	MR. A. BROWER: (Inupiaq)
5	MR. AHVAKANA: (Inupiaq)
6	MR. A. BROWER: (Inupiaq)
7	MR. AHVAKANA: (Inupiaq)
8	MR. A. BROWER: (Inupiaq)
9	MR. AHVAKANA: With that I would like to turn the floor
LO	back to Mr. Ritchie.
L1	MR. RITCHIE: Thank you, all. It's always a pleasure
L2	to have Arnold with us and to be with you folks here tonight.
L3	Thank you for your comments and for your concern. In Nuiqsut
L4	last night I wanted to end with Leonard Lampe came up to me
15	afterwards and said, you know, where you going next? And I
۱6	said, Anaktuvuk Pass. He said, you know, it was from Anaktuvuk
١7	Pass that we all got our friendliness and our kindness and we
8 8	don't want to lose that. And I have noticed that and
ا 19	appreciate that and I appreciate Leonard for noticing that and
20	knowing that. So with that, thank you again for all you do and
21	for your concern and we'll close and see you on another trip
22	north.
23	(Off record - 10:07 p.m.)

25

24

COMPUTER MATRIX

(END OF PROCEEDINGS)

CERTIFICATE

1	<u> </u>
2	UNITED STATES OF AMERICA)
3) ss. STATE OF ALASKA)
4	I, Joseph P. Kolasinski, Notary Public in and for the
5	State of Alaska, and Reporter for Computer Matrix, do hereby
6	certify:
7	THAT the foregoing Bureau of Land Management Hearing
8	was taken before Joseph P. Kolasinski, Court Reporter, on the
9	15th day of January, 1998, commencing at the hour of 7:30
10	o'clock p.m. at the Community Center in Anaktuvuk Pass, Alaska
11	That the hearing was transcribed by myself to the best
12	of my knowledge and ability:
13	IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and
14	affixed my seal this 24th day of January, 1998.
15	DOVO D
16	Jøseph P. Kolasinski
17	Notary Public in and for Alaska My Commission Expires: 4/17/00
18	
19	
20	
21	
22	
23	

COMPUTER MATRIX

24

25

Translations
Selected
Testimonies

Anaktuvuk Pass

Page 3, line 3:

Nelson Ahvakana: At this time we are going to open the meeting and before we begin, I'd like to give this to Dee Ritchie, head of this BLM group, and he will introduce his group that he has with him and how they are affiliated, etc. Dee.

Page 4, line 8:

Arnold Brower Jr.: Harry Brower Jr., <u>my cousin</u>, from Wildlife Department. We've been told that Karen had just gone over to the museum and should be back shortly. Karen and Dan, <u>apparently they're both coming back at this time</u>, <u>they traveled with us from Nuigsut and Barrow with the North Slope Borough</u>. They were involved in drafting the DEIS on the NPRA.

Page 6. line 18:

Nelson Ahvakana: For those who don't understand English, the first one I will translate is what Dave just talked about. BLM have been given a job to prepare a document that deals with the 4.6 million acres of land. This is northeast of where NPRA is located on the map. This whole area on the map is what they call NPRA-Alaska. And this one here southwest of Nuiqsut that includes Teshikpak, going through Ikpikpak and Kuukpik. That area has the size of 4.6 million acres. They are interested in opening it up for to oil drilling. The oil found would then be sold outside. If oil is found, there are plans to construct a pipeline. It has not been finalized yet though. They are interested in showing you five alternatives and we have given you copies of them.

The first one here is shaded green. And it means that if you select that, the oil companies could not enter it whatsoever. They would not be looking for oil at that spot. It will be kept in its present status.

And over here in the area shaded yellow, it would mean that oil companies could take it and drill for oil off of it. They would be doing seismic testing in that whole area. If oil is found, they will do whatever it takes to extract it from the ground and construct a pipeline to transport it. They will probably go through here to do that. It also includes the area below Teshikpak Lake, under Teshikpak.

Two, over here, including Teshikpak going all the way to Ikpikpak River and east of it where the calving grounds and nesting areas are, they would not be touching these areas I just described. These rivers too would not be touched in any way. Including the Colville River. The yellow shaded area is where they would do seismic testing for oil. From Ikpikpak through Kuukpik, excluding the land that Nuiqsut owns which is small, site of some cabins and those owned by the corporation, this particular area would be available to sell to the oil companies.

And over here, including Teshikpak, is where they would be able to drill underground. And this one in front of this small area here is where the caribou have their young. That area would not be touched and would

be left alone. This is also where the geese have their young too and that would not be touched. All of that area including Teshikpak, would be accessible to the oil companies. They have outlined them for your consideration. There are two in particular that they are asking you to consider amongst yourselves. The first one would mean if they fulfilled their promise, which one would they select? The Corps would also be able to make a determination to use all three also. They will have the option of using all three to come up with a decision. They want to know your views on that.

The other one is the possible risks involved directly affecting the lñupiat people and their way of life, the land that the lñupiat have used since time immemorial. The question being asked is how to best settle this issue when the oil companies start their seismic testing. They are interested in your concerns with respect to these matters. Those were the two that they outlined for your consideration.

When BLM first set out with this project, I was asked by them to participate and so I told them I accepted their offer of assistance although I did not know anything. I was asked if I wouldn't mind translating for them in their travels to the villages. That was when I told them that I could. I do not know what the whole project entails. I was given the title of Hearing Officer. And now what is happening is that I am running the whole show while they sit back quiet in their seats when they should be the ones running the show. It is okay. The fact that it is that way, it should enable us to stop them when we feel it is time to.

With me here also is Joe Kolasinski and he is the court reporter. Everything that you say is all going to be recorded onto tape. At this time I would like to give you the agenda that we're going to follow at this hearing. This is called the Bureau of Land Management Draft Integrated Activity Plan/Environmental Impact Statement. That is what the BLM has been given the job of conducting. The northeast portion of the NPRA-Alaska is what they are here to meet with you people about.

There are two rules that have to be adhered to. The first one is what we call ANILCA located in Section 810 and subsistence is the issue surrounding it. Everything that people subsist on, whether it is game or plant life, is what it is defined as. The other one is called NEPA (National Environmental Policy Act). It is through these two that they have been granted the power to conduct these hearings. This evening if you are going to talk, what you say can be very helpful to them

The first issue dealing with Subsistence in Section 810 is to figure out what has been said about it is accurate. They also want to know other things that have not been clarified on the Draft EIS on subsistence, use of the land, etc. You can also ask them to do away with the selection sights and offer other alternatives. It is clear that the concerns you bring about with respect to subsistence and the risks involved dealing with oil drilling will help you. They want to be informed of whether what they have

written is accurate or not and want to hear your concerns. They want to know exactly what game the Iñupiat people depend on as well as others like plant life which they can make note of in their reports and how it is that they subsist on the land. The Draft EIS has also been put over the Internet. It was made available to the public in December. They began conducting meetings in December answering questions on the Draft EIS. This hearing this evening is being run in the villages of Anaktuvuk Pass. Atgasuk, Barrow, Nuigsut, Wainwright, Anchorage and Fairbanks. The hearings have been used in Washington D.C. and San Francisco to give the public a chance to voice their concerns where the 4.6 million acres of land is located in NPRA-Alaska. The hearings are open to your concerns with respect to the Draft EIS. They say that they will continue with the hearings via letters, over the Internet, or via facsimile. They have included a telephone number as well as their address and the Internet address where you can reach them. There are forms for you to fill out and you saw them as you came in the door at this table over here. The hearings conducted at these villages will be gathered together and examined before comments are put in from the villages concerns on the Final Environmental Impact Statement. In June you will be able to review it because that is when they are estimated to be available to the public.

For those of you who don't know, there is a microphone here that has been provided for anyone interested in coming to talk. But before he/she comes to talk, you need to specify your name and the organization, if you belong to one, that you are affiliated with. Then proceed to give your speech. Whether you speak in English or Iñupiaq there will be a translation done in Iñupiaq and one done for those who are English speakers. Write down your concerns and I will make sure it is given to our recorder, Joe. We are not going to set limits as far as people speak so as to provide you with enough time to convey your concerns. We, including myself and Arnold Brower Jr. And these BLM employees will be listening to your concerns.

While a person is speaking, I urge you to listen to him/her talk and to keep from talking amongst yourselves during the time that a person is speaking. Everything that is said will be recorded into this.

For those who don't understand Iñupiaq who might be coming to speak, I will read a portion of this in English. I will begin with this.

Page 9, line 11:

Someone: He went outside.

Page 9, line 15:

Nelson Ahvakana: Anyone can come to speak, regardless of whether he is lñupiag or a caucasion. The floor is open at this time if you have a concern to bring up. You can speak in lñupiag and it will be translated to English.

Page 9, line 21:

Gilbert Lincoln: Is it ready?

Line 22: Nelson Ahvakana: Yes.

Line 23: Gilbert Lincoln: Say my name first?

Line 24: Nelson Ahvakana: Yes.

Line 25: Gilbert Lincoln: I am going to say my whole name.

Line 26: Nelson Ahvakana: Go ahead and say your whole name.

Line 27: Gilbert Lincoln: Gilbert Palaŋana, Silaammiu, Ugiaġnaq and Lincoln is my last name. About that which they just got through talking about, I thought about it very thoroughly going back some time ago. They made a big mistake when they tried to open up land on this side. If they are interested in opening that area by Teshikpak, the coastal Iñupiat whom we live with up here, they have the means to open it up if they make that area accessible for us to hunt in. It has a lot of fish. My uncle Silatqutaq took me traveling with him including the area around Teshikpak, through the many lakes and they all have fish that can be found in them. There may be a few that don't have fish because they are so shallow to begin with, sometimes five feet deep.

Side 1B:

Gilbert Lincoln: Why did the oil companies lie after telling them that hunting was not restricted in that area when they put a restriction on it? We are under too much of their (white man's) control. It may be good to let the oil companies know that they cannot, under any circumstances, do any seismic testing in that sixty some acres of land and only after they start permitting us Iñupiat to hunt in their area then go ahead and give them the okay to look for oil. There is something wrong with that. We all love to eat fish. We especially love to eat food that is caught from the ocean. Including fermented walrus flippers, they are good to eat as well.

When my uncle took us to Teshikpak in 1965, we traveled for a total of two and a half months around the whole area of Teshikpak which silatqutaq, my uncle, had knowledge of. When we reached the lakes nearby, large round-nosed white fish could be found in them. And in the smaller rivers, you could find white fish. You know where they exist. All the larger lakes near Teshikpak have fish that can be found in them which you can catch by nets. There are three larger sized lakes that have not been indicated on the map here that I can see towards Teshikpak. There are white fish as well as the large, round-nosed white fish that can be found east of Teshikpak.

And in the small rivers you can find big burbot. And Arnold, I know, has discovered where they're located. If the oil companies are planning to open that area up for seismic testing, if hunting were to be permitted in the area by (?-inaudible) it would be good because that is where the

caribou usually can be found as well as ducks/geese, and fish and we have discovered that to be true. Back in 1965, the oil companies made assurances that the Iñupiat people would be able to hunt in the area where drilling was scheduled to take place, it appears that they just spoke out to make us believe it. They have forgotten the assurances that they gave. So I think that if seismic testing is prohibited in that area until we are actually told that we can hunt in that area where we have not hunted for so long, it might well be worth it. Thank you.

Page 11, line 22:

Nelson Ahvakana: Do we have another person who would like to come and speak at this time? Who is that person coming now to talk?

Page 11, line 23: (?): Your cousin.

Page 11, line 24:

Nelson Ahvakana: State your name.

Page 11, line 25: My name is Lazarus Rulland from Anaktuvuk (Pass). I spent some time at Niġliq hunting, fishing and trapping with the Woods family. I would want that area near Nuiqsut to be accessible to that village for subsistence use because I too fished with the Kisiq family one year until freeze-up time. The lakes which we have used for subsistence since time immemorial all have fish in them. You can also find caribou in the mouth of Niġliq when they begin migrating through there by the hundreds. As a young man, I first went to the Niġliq area just learning how to hunt game. I helped my cousins, the Kisiq family, when they hunted game too. I want that area that is being targeted by the oil companies to be opened for subsistence by our people because I, too, have hunted in that area ever since I learned how to go hunting. When I went with that family, I recall a time when I would walk through water. I did not mind it when I was running along with them during the hunts. I don't have too much else to say but what I have just said right now.

Page 11, line 25:

Arnold Brower Jr.: Lazarus, have you ever ridden a snow machine from Anaktuvuk Pass to here? I know that some of your relatives had ridden a snow machine some time back and that is why I'm asking you.

Page 12, line 17:

Arnold Brower Jr.: Some time ago when we held a meeting at Nuiqsut, he told me that when caribou were not easy to find, he would go up east in search of caribou. The area shaded blue, indicates that that is how far you people go to hunt for caribou or trapping for fur. When we met the last time, there seemed to be some things missing and so if you want to add

more that would be good. Also in Nuiqsut the area shaded green there were reports that people there went as far as Anaktuvuk Pass a number of times. What hasn't been marked is whether people from Anaktuvuk Pass do, in fact, travel as far as Nuiqsut. I want to hear more from you people here if you do travel, how far it is that you go, etc.

Page 16, line 7:

Ben Hopson Jr.: Before I go on, I would really like to hear how the hunters of Barrow, Atqasuk, and the Nuiqsut feel about that area of land in question. I will have more to say after a response is given.

Page 17, line 23:

Karen Burnell: It is a privilege to be here having a meeting with those of you who have come. Once we have listened to your concerns we will be giving a report to the people of BLM before a decision is made as to what is going to be done with NPRA. We're here to discuss a big chunk of land totaling 4.6 million acres that is close to Nuigsut. It is also clear that since last year when the Secretary of the Interior Bruce Babbitt was here, he was here to find out about the possibilities of developing more oil at that area of land. It is very understandable to the North Slope Iñupiat people that their subsistence way of life is going to be heavily impacted by oil development if it is done at that location. That area of land which we have used since time immemorial is very important to our way of life as Iñupiat people. The game gather there and it is where they have their young also. They also go through there in the winter months on their migration. It's been reported that some go all the way to Anaktuvuk also. Ducks and geese gather there by the hundreds nesting in that area as has been reported by the residents of Nuigsut and from the Department of Wildlife Management. Many hunters do their hunting there. Another area of land where they are interested in doing seismic testing for oil is where the Teshikpak Lake caribou herd go through. Many people also have cabins in that area as well as sod houses that we do not want the oil companies to get their hands on. The North Slope Borough operates on the property taxes which are coming from the oil companies. And while that is the case. it is also important to state how that area of land by Nuigsut is more important to the Iñupiat people because it would be directly impacted by oil drilling. The North Slope Borough feels that oil drilling should not be done in that area whatsoever. If it turns out that we cannot stop the oil companies from doing the drilling, we will do our best to control their operations through the North Slope Borough and the Coastal Management Program. We in the Borough have opposed any offshore oil drilling and been in support of drilling on shore. So we want them to be very careful if they are going to be looking for oil in this area because it will be affecting a lot of people. It is our thought that the game which we depend on for our subsistence are going to be declining if further oil development is

going to take place. Statements were made which can be found in the huge report dated April 18, 1997, under Appendix 1 of the front page. We're also going to be presenting more to BLM after we've gathered information from the villages about their views and their concerns. If oil drilling is inevitable. I will read off the stipulations that they would have to abide by. They will have to assign people to be in charge of watching the game that we depend on, our land, as well as our traditional hunting grounds. All of those that we have indicated which pertain to our Iñupiat way of life, the traditional hunting grounds, the locations of our cabins, we will work to make sure they are not trespassed by the oil companies. ASRC has not completed the land selection from that area too. We do not feel that they should go ahead without first completing that. We also want them to lay out which parts of the land are going to be impacted, the ways that they will go about to ensure that we will be protected as far as our subsistence way of life is concerned and to present to us far in advance so that we can have adequate time to respond to their plan. We will also want to co-manage the game that we depend on in the areas that are going to be affected. Everything that has been laid out in the Coastal Management Program which we played a part in coming up with as far as rules and regulations with respect to the usage of land is what they will have to make sure they abide by. Teshikpak Lake is the one area that we do not want for the oil companies to touch because we do not know fully the damage a mishap could cause if it were in that area. They talk about drilling oil from underneath and going through below that Lake but because we do not know the full extent of the possible damages that could occur, it is our opinion that it would be directly impacted negatively. So we are prohibiting that area from becoming available when the lease sales begin. The oil companies have done a lot of damage to our land already. Take for example, the area in Umiat. All they did was clean up the surface before they left. What happened was the whole area was damaged and started leaking to Kuukpik river. We have also heard that the fish in that area were affected. When they went to examine the area, it had already done some damage to the fish that were in that area. From the five alternatives, it is the view of the North Slope Borough not to select any one of those sites. We don't approve of those sites at all. But what we have come up with are possible sites we think the oil companies could go ahead and choose from indicating the sites of the cabins that our people up here utilize, their hunting sites, anything that would not be affected by oil drilling.

When Babbitt was up here, he talked about how they had made mistakes trying to control the people in the last five hundred years. He also stated that they did not want to repeat their mistakes. If oil development begins, that is what we're going to be reminding them about. Once the hearings are done, we will be coming up with a final report to give to them that protects our way of camping areas and the

game that we depend on. Thank you.

Page 18, line 16:

Nelson Ahvakana: Do we have another person who is interested in speaking? What are your views and concerns?

Page 20, line 23:

Johnny Rulland: Good evening, I'm Johnny Rulland, I, too, am in support of the whole area that is being presented to being off limits for oil drilling. Because it is potentially very devastating for the caribou herd and we don't know where and at what time that could come once drilling starts. That is going to affect all the villages of the North Slope for that reason. Ever since I began living in Anaktuvuk Pass, there have not been too many times that I have left it because it became my home as a young person. When caribou were not plentiful in Anaktuvuk Pass as we have this winter from the herd migrating from the coastal areas or nearby. I heard people who were in need of caribou but could not get to them. We Iñupiat up here are all like that. When we don't have caribou to eat, we are prone to getting sick. We talk about desiring to have a taste of caribou after not having it a while over the CB. We begin to talk about planning to go hunting and looking for the caribou because it is our main staple. I am prone to getting sick if my diet consists of only white man's food for a short time. That is because I did not grow up eating white man's food. I was brought up eating caribou meat ever since I was born.

If the oil companies and the caribou end up getting pushed to one area of land and their usual migratory route is disrupted, it will only end up with us not being able to hunt them because they may end up in restricted areas that the oil companies will label restricted to us after seeking help from the North Slope Borough. If the oil companies could be prohibited from touching the area of Teshikpak which has in it a lot of fish, it is fine with me. The fish we have in the Chandler River aren't very plentiful now since research was done to them by the Department of Fish & Wildlife. That is what they did also to the caribou and it makes me wonder if something is going to happen to the way they normally taste. It could be other things too that they think they could not do any damage to the Iñupiaq up here-things that can go through his body that is foreign that he can pick up unknowingly that the caribou pass on. They do this by putting collars on the caribou just to find out how far they travel and they don't think there is any harm in doing that whatsoever.

About our subsistence way of life, attempts were made to control us that prohibited us from hunting in our traditional hunting grounds that our forefathers had hunted in. That did not go well with us when they began prohibiting us from hunting in a particular area of land. The white man only has money in mind when they set out to do things that affect people and wherever it is that there is a potential of money to be made

NPRA meetings at Anaktuvuk Pass Translated

disregarding the very people who live there. That is what they are doing to the Iñupiat people who have lived here since time immemorial affecting their subsistence way of life. Thank you.

Page 22, line 16:

Nelson Ahvakana: Whatever your views may be, this is the time to do it.

Page 22, line 17:

Gilbert Lincoln: Let me say something one last time.

Page 24, line 15:

Nelson Ahvakana: (inaudible)